

V Bruseli 23. decembra 2025
(OR. en)

17140/25

**Medziinštitucionálny spis:
2024/0060 (COD)**

**CADREFIN 410
POLGEN 245
FIN 1600**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 22. decembra 2025

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

Predmet: OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV
o stiahnutí
návrhu NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) 2021/522, (EÚ) 2021/1057, (EÚ) 2021/1060, (EÚ) 2021/1139, (EÚ) 2021/1229 a (EÚ) 2021/1755, pokiaľ ide o zmeny súm finančných prostriedkov pre určité programy a fondy

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 799 final.

Príloha: COM(2025) 799 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 22. 12. 2025
COM(2025) 799 final

**OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU
HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV**

o stiahnutí

**návrhu NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa menia
nariadenia (EÚ) 2021/522, (EÚ) 2021/1057, (EÚ) 2021/1060, (EÚ) 2021/1139, (EÚ)
2021/1229 a (EÚ) 2021/1755, pokiaľ ide o zmeny súm finančných prostriedkov pre určité
programy a fondy**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Komisia týmto informuje Európsky parlament, Radu, Európsky hospodársky a sociálny výbor a Výbor regiónov, že sťahuje svoj návrh z 8. marca 2024 s názvom:

návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) 2021/522, (EÚ) 2021/1057, (EÚ) 2021/1060, (EÚ) 2021/1139, (EÚ) 2021/1229 a (EÚ) 2021/1755, pokiaľ ide o zmeny súm finančných prostriedkov pre určité programy a fondy.
COM(2024) 100 final, (2024/0060 COD)

Tento návrh bol zahrnutý do prílohy IV (Stiahnuté návrhy) k pracovnému programu Komisie na rok 2025 [COM(2025) 45 final], v ktorom Komisia uviedla svoj zámer stiahnuť návrh z dôvodu, že dosiahnutie dohody medzi spoluzákonodarcami sa v dohľadnom čase nepredpokladá.

Spoluzákonodarcovia nedosiahli dohodu o súhrnnom balíku opatrení z dôvodu rozdielneho výkladu Medziinštitucionálnej dohody zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 28). V dôsledku toho sa o návrhu formálne stále rokuje, hoci už nie je politicky životaschopný.

Pôvodný návrh súhrnného balíka opatrení zahŕňal aj zmenu súvisiacu s pobrexítovou adaptačnou rezervou, ktorej cieľom bolo zaviesť právny základ na prerozdelenie nesplatených súm pobrexítovej adaptačnej rezervy medzi členské štáty. Zmena týkajúca sa pobrexítovej adaptačnej rezervy sa ako taká nepovažovala z hľadiska medziinštitucionálnej dohody za problematickú. Keďže v rámci súhrnného balíka opatrení nedošlo k pokroku a v súčasnosti sa sťahuje, zmena pobrexítovej adaptačnej rezervy, ktorá je v ňom obsiahnutá, už prostredníctvom tohto balíka nemôže byť prijatá.

Komisia preto zároveň predložila novú cieleňú zmenu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755¹, ktorá poskytuje právny základ na prerozdelenie². Zmena je z obsahového hľadiska v podstate totožná s ustanoveniami týkajúcimi sa pobrexítovej adaptačnej rezervy zahrnutými v návrhu súhrnného balíka opatrení. Rozdiely sa obmedzujú na štruktúru, označovanie a číslovanie, odôvodnenia a revidovanú dôvodovú správu. Nový pozmeňovací návrh preto nahrádza predchádzajúci návrh.

S cieľom zabezpečiť právnu zrozumiteľnosť a súdržnosť legislatívneho rámca preto Komisia pristúpi k formálnemu stiahnutiu návrhu.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexítová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1).

² COM(2025) 513 final.